

## CRISTOBAL MATAIX

Administrador

REDACCIÓN - ADMINISTRACIÓN  
CERVANTES, 19.-SAN AGUSTÍN, 6

## PRECIOS DE SUSCRIPCIONES

	2 meses	6 meses	Año
Provincias.....	10	20	30
Portugal.....	15	30	45
Unión Postal.....	10	20	30
Extranj. (No comprendidos 15 y 30)	15	30	45

TELEFONO NÚM. 2271

## RECUERDOS DE TEUÁN

## Los españoles en África

Lo que se decía en 1860.

En una carta fechada en el campamento de Teuán el 1 de Abril de 1860, el general Prim escribía: «Y Teuán, ¿qué vale, que significa en el presente y en el porvenir? Nada más que un villorrio surco es indecente, ahora y después y luego.» Lo propio hubiera podido decir de Tánger, de Mequinez, de Fez, de Marrakech, y también de Constantinopla, de Damas, de Bagdad, de Teherán, de Cabul... Todas las localidades musulmanas, grandes o pequeñas, sujetas a la dominación musulmana, son villorrios sucios e indecentes. Alarcón, que todo lo veía de color rojo, comparó Teuán con Granada: para él, Teuán era un edén, pura y simplemente. El perfil semítico de Alarcón denunciaba su aboleo. Aquel ambiente removía en él confusas afecciones ancestrales. No descendía acaso de la misma estirpe que Ysmael Ha-Corqui, converso bajo el nombre de Jerónimo, escritor ingenioso, autor del *Hebreo-masix*, vigorosa diatriba contra sus antiguos correligionarios? Alarcón, paseando por la vega por la aljama de Teuán, con su paño y su ros, parecía moro o judío disfrazado. Por fuera había de estar enamorado de aquella tierra.

He aquí lo que Núñez de Arce escribía a La Iberia: «Teuán, que es bellísima por fuera, sultana a quien sirve de almohada la Alcazaba y cuyos pies se pesan en un río, Teuán, que de lejos parece una paloma entre jardines de azahar; Teuán, que a los rayos de la poética luna semeja una ciudad de plata, ¡tan blanquísima! Teuán, por dentro es una ciudad hedionda, asquerosa, repugnante, con un olor nauseabundo, con calles estrechas, irregulares, chatas, retorcidas, con casas bajas, de dos pisos a lo más, unidas en lo general, para resguardarse de los rayos del sol, por arcos altos y bajos, sin uniformidad y sin belleza, Teuán es la degeneración de las ciudades árabes que conocemos en España, como la raza envejecida que la púela es la prostitución, el resto podrido de aquella raza árabe que al sojuzgar en pasados siglos a nuestra Patria dejó impreso en ella, en monumentos que todavía viven, el sello grandioso, la firma audaz de la civilización más adelantada de aquellos tiempos.» En otra carta decía: «Su aspecto del campo, que tiene gran semejanza con la huerta de Valencia, es el de una ciudad de azúcar, ó el de una blanca paloma, ó el del lirio del valle.» Según un popular periódico noticioso, «Teuán es tan grande, por lo menos, como Zaragoza.» Había en el cuartel general corresponsales de *Las Novedades*, *La Epoca*, *La Correspondencia*, *El Diario Español*, *La Iberia*, *El Diario de Barcelona*, sin contar los que escribían cartas particulares, comunicadas luego a la Prensa. Con unanimidad elocuente, todos ellos prodigaron elogios a las dindas judías. Núñez de Arce afirmó que ellas «son generalmente del tipo de Raquel, de ojos negros y grandes, de color pálido, de formas muy pronunciadas y de hermosa cabellera.» *La Correspondencia de España* exclamaba con entusiasmo: «Continuando la cosa así, Teuán habrá renacido de entre sus ruinas y será una de las ciudades más importantes que los españoles tengan cerca del Mediterráneo. Medio año de nuevo régimen, y los moros serán la vanguardia de los españoles para sostener el Gobierno de la Reina. Con razón hemos visto esos días a Teuán apostrofada de este modo por un poeta: «Flor de Guadalupe, ya eres cristiana.»

En una correspondencia del *Diario de Barcelona* leíase lo que sigue: «Estamos españolizando nuestra conquista, y a la sociedad de las calles moriscas de Teuán va a suceder en breves días la exquisita policía urbana de una capital española.» Y el periódico español imaginó por Alarcón: «Este proyecto—estampaba *La Epoca*—, favorablemente acogido e informado por el general Ríos, ha sido aprobado sin discusión por el duque de Teuán. El periódico se imprimirá en la imprenta de campaña, para lo cual ya se ha dispuesto que la traigan de Teuán, y el producto de su suscripción se aplicará a arbitrios municipales para atender al embellecimiento de la capital. Se titulará *El Eco de Teuán* y aparecerá dos veces por semana. Escribirán en él, además de Alarcón, Vidma, Arce y Navarro y Rodríguez, y tendrá sus puntos de literario, siendo de creer que carmine con el Ejército cuando este se dirija a Tánger, a Fez y demás puntos de este Imperio que esperan recorrer nuestras tropas.» Antes de que apareciera el primer número de esta publicación, repartieron los prospectos de otra, intitulada *Diario de las operaciones del Ejército de África*. Industriales españoles iban afuyendo de día en día a Teuán. Muchos letrados en lengua española se vieron en la plaza de España. Uno de ellos era el de la *Fondu de los cristianos*. Un catalán transformó el fondak continuo a la judería en *Café de las Siete Puercas*, en recuerdo de uno de los más renombrados cafés de Barcelona. A un lugar frondoso de extramuros se le denominó el Predo. Muchas calles rotuláronse con nombres de calles de Madrid. La judería convirtióse rápidamente en un barrio español. En casa del gobernador de Teuán, general Ríos (quien se alojaba en la vivienda de Rissini), había todas las noches una animada tertulia, de la cual era el alma el alcalde Abet.

A los dos días de la toma de la plaza, el general O'Donnell anunció al Gobierno que varios ejércitos se le había presentado, ofreciendo su sumisión. Despachos posteriores contenían estas frases: «No hay novedad, siguen las sumisiones.» Lo cual no impedía que el general Prim, en la

carta antes aludida, añadiera: «En paz ya, y estando todo el ejército todavía, los montañeses vienen a llevarse mulos y ganado y matan al que encuentran.» Ni más ni menos que hoy! En el trayecto de Teuán a Río Martín repetíanse las agresiones. A pesar del invariable «sin novedad», no transcurría jornada sin su poco de tiro. Los pacos no son de invención reciente. De una carta dirigida a *La Epoca* extraigo: «Siguen sometiendo las cabillas; pero, en cambio, algunos soldados son víctimas de los ataques de los moros.» El general Espartaco, desde su retiro de Logroño, hubo de dar su opinión sobre la guerra. Todo le parecía bien, a una condición: que la campaña fuera corta y enérgica...

EL-MOGHREBI

## POR TELEGRAMA

## TRAVESIA DEL CANAL DE PANAMÁ

LONDRES 9 (2 m.). Comunican de Panamá que el vapor *Albatros*, de 4.000 toneladas, ha sido el primero que ha cruzado el canal de Panamá.

Ha efectuado la travesía en una hora y treinta minutos, sin novedad.—Wilder.

## PALABRAS DE UN MUNDANO

LA ACADEMIA Y LAS MUJERES.—Hace muchos años ya que, leído el tema, con el genio aristocrático que era una de sus características, D. Juan Valera. Para el autor de «*El cuerno de la abundancia*» la idea de llevar mujeres a la Academia era una absurda y pseudológica, que la era insostenible.

Ha pasado el tiempo. El tema de entonces continúa preocupando hoy a algunos admiradores de don Juan Pablo Barón. De entonces a ahora no existe una otra mujer académica más que doña Emilia. A nosotros y a todos cuantos se han solazado con las páginas de gran arte de la novelista doña Emilia, nos parecería cosa digna de todo género de lous, ver cómo se abrían las puertas de ese cuartel, en donde toda superficialidad tiene cómodo asiento al paso de la condesa de Pardo Barón. Sería aquel día de recepción, si hubiera por qué reconocerse a un escritor, un artista de la pluma, un positivo conocedor del vocabulario, tuviese acogida en el seno de una Corporación, formada, en su mayoría, por ciudadanos dedicados a menesteres que no tienen nada que ver con el arte de escribir.

Si la Academia fuera cosa digna de tomarse en serio, todas sus iniciativas y todas sus condiciones no serían a su vez causa de indignación de los más apurados.

Pero como no hay tal, cuando ocurre en la Academia es sólo motivo de liviana chanza y de trivial jovialidad. Unas cuantas señoras elevaron al ministerio de Instrucción pública una petición de reforma de los estatutos académicos, en favor del ingreso de mujeres en la citada institución. La Academia, por su parte, replica que no existe artículo alguno reglamentario que se oponga al ingreso en el taller de limpieza del idioma, a los escritores del sexo débil.

Por lo tanto, no sólo doña Emilia, sino cuantas señoras aspiran a entrar en la Academia Española, están en su perfecto derecho.

Pero si la Academia no quiere realizar esas costumbres una innovación revolucionaria, dará entrada, en primer término, a cuantas escritoras leídas acudan en demanda de un cómodo asiento a la derecha del Sr. Comendador, y sólo reservará un sillón junto al Sr. Saragüey, cuando ya todos los restantes estén ocupados, para la admirable novelista de «*Los pazos de Ulloa*». Nada más importante que el respeto a la tradición.

PICKWICK.

## EL SINDICALISMO AVANZA

## LO DE RIOTINTO

Empieza el sabotaje.

HUELVA 9. Cumpliendo el acuerdo tomado por los sindicalistas en el mitin celebrado en Campillo, ayer empezó el sabotaje en varios departamentos de la mina, apertando los trabajadores la actitud de no producir labor alguna, ó producir la en ínfima cantidad.

Egocheaga se muestra muy satisfecho, animando a sus correligionarios para que persistan en esta actitud.

Se dice que, por su parte, la Compañía acordará no satisfacer el trabajo que no se produzca, y si el 15 del actual continúa el sabotaje, rehará un 10 por 100 de los jornales, como primera medida.

La situación se hace violentísima, y todo el mundo teme que si no se adoptan medidas de energía contra los sindicalistas se produzca un conflicto peor que el pasado.—Wett.

Como se ve, no mentan nuestros informos. Oportuno es recordar a la cinética excitación al sabotaje dirigida por Egocheaga a los obreros de Riotinto. Aquella excitación, que cae desde luego dentro de las prescripciones del Código penal, está dando sus frutos, sin que nadie se haya cuidado hasta el presente de hacer entender al Comité de Nerva la ilegalidad de los procedimientos empleados. Estallará el conflicto, el conflicto tendrá que resolverse de las consecuencias que pueda traer la indigna propaganda realizada por los agitadores revolucionarios, y no creemos que la Compañía acceda de nuevo a ser la víctima eterna del sacrificio que se solicita en aras de una pretendida solución pacífica; que, como se está comprobando ahora, sólo dura lo que los sindicalistas quieren que dure.

El conflicto que amenaza estallar ahora es mucho más difícil que el pasado, de más lenta, de más cruenta solución que el resultado por el laudo de Enero. Ni la Compañía de Riotinto, ni nadie puede resignarse de antemano a sufrir una huelga cada seis meses. Se impone la solución alejandrina del nudo que la torpeza, la debilidad y el miedo de los Poderes públicos han dejado formar. Cuando el nudo no se puede deshacer, se corta.

El Sr. Dato debe estar seguro de ello. La que se acerca es una huelga preparada de una parte, por los revolucionarios, en virtud de una acción; de otra, por los Gobiernos, en virtud de una omisión.

Que unos y otros se las entiendan. Los culpables son ellos.

## POR TELEGRAMA

## LA POLITICA EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA 9 (2 m.). El ex diputado señor Mon, padre del actual diputado por Camiza, ha telegrafiado a su hijo aconsejándole la separación de Besada y la adhesión al señor Maura, al que ha felicitado por su reciente discurso.

Coméntase la actitud del Sr. Mon, que contribuirá a la ruptura del statu quo político de esta provincia.—Tobío.

## LAS OPERACIONES DE JORDANA

## Nuevas posiciones al Oriente

## CONSOLIDANDO LA OCUPACION

500 kilómetros más de terreno.

MILLILLA 9 (10 m.). Desde hace tiempo tenía estudiado el general Jordana el plan de ocupación de varias posiciones que aseguraran el completo dominio de la cordillera de Zúla, el fuerte del paso que conduce al Guernao, tan codiciado estos días por los franceses, que mostraban intenciones de ocuparlo, y el dominio del Garb. Ello era también preciso para defender a nuestros amigos los cabileños de Uad Teteña.

Las posiciones de referencia eran: dos, en los montes de Zúla, dominantes de los demás puestos, que ponen en comunicación la llanura de Zúla con la del Garb, y otras dos, en los confines de este valle.

Juzgando propicias las actuales circunstancias, el comandante general concentró en los campamentos de Zaio, monte Arruit y Seluan a las brigadas que mandan los generales Aizpur, Villalba y Friedrich, quedándose este último a retaguardia, en previsión de cualquier eventualidad. Fueron reconcentradas además, en distintos sitios, todas las fuerzas del Tabor de Alhucemas, tomando su mando el coronel de Estado Mayor D. Julio Ardanz y los comandantes Sousa y Coronel.

El general Jordana salió de la plaza a las tres de la madrugada, acompañado de su Estado Mayor y escoltado por el Tabor de Uad Teteña, para el campamento del monte Arruit.

A las dos de la madrugada, y protegida por la obscuridad, salió la Policía indígena, iniciando la ocupación de las cuatro nuevas posiciones, llamadas Kayas el Auya, Arru de Tenjoes, Arru de Kumat Lute.

Al mismo tiempo, antes de amanecer, salieron las brigadas Aizpur y Villalba, dirigiéndose hacia las nuevas posiciones, donde se establecieron. A poco de haber emprendido la marcha, la Policía indígena recibió disparos de algunos grupos de moros ocultos tras altas chumberas; los regulares replicaron con empuje el ataque. En esta escaramuza tuvimos dos heridos.

Significaron luego el avance hacia las posiciones, desalojando a los moros a las alturas próximas; desde donde disparaban los rebeldes.

Al conocer el general Jordana el resultado de la operación, salió acompañado de su cuartel general, dirigiéndose con las fuerzas restantes hacia las nuevas posiciones ocupadas, que visitó detenidamente, encontrando excelente la situación estratégica de las mismas, y elogiando el empuje de todas las tropas que han participado en la acción.

Acto seguido, los ingenieros comenzaron los trabajos de fortificación y arreglo de los caminos, en previsión de posibles agresiones. Las fuerzas de Policía indígena y varios escuadrones de Taxis y Alhucemas se colocaron en las posiciones, quedando el mayor contingente en las nuevas posiciones, y las fuerzas al mando del general Friedrich se situaron entre Seluan y el monte Arruit, dispuestas para acudir al primer aviso y proteger el repliegue de las fuerzas cuando éste se iniciara.

Al medio día estaban terminados los trabajos de fortificación, y a las tres de la tarde comenzó el repliegue de las fuerzas, sin que nuestros soldados diesen muestras de fatiga.

Al iniciarse el repliegue, fueron también hostilizados desde gran distancia. En cambio, los moradores de algunos aduanes próximos acompañaron a nuestras tropas, indicándonos los mejores y más cortos caminos, y antes de las cinco las fuerzas regresaban a sus respectivos campamentos, quedando en las nuevas posiciones un destacamento de Infantería, uno de Artillería y fuerzas indígenas.

Como siguieran hostilizando a las fuerzas desde un aduan cercano, la artillería lo destruyó, dispersando a los moros que desde el mismo disparaban.

Con estas últimas posiciones se amplía en unos quinientos kilómetros la zona ocupada, y se domina a las cabillas rebeldes de Uad-Abdán y M'Talza.

La operación antedicha es una de las más brillantes de cuantas se han realizado en la campaña; pues con bajas relativamente escasas, si se tiene en cuenta la importancia de lo hecho, han conseguido nuestras tropas establecerse en puntos estratégicos que dominan extensos territorios.

Todas las tropas han dado prueba de un vigor físico poco común ante el vendaval de Poniente reinante.

Los aviadores militares han prestado también muy apreciables servicios; al amanecer se elevaron los aeroplanos, que empezaron a volar sobre Zúla, comunicando sus observaciones a los jefes de las fuerzas; los vuelos duraron más de tres horas.

Nuestras bajas en la acción de ayer son las siguientes: muerto, un cabo del Tabor de Policía indígena, y heridos, tres regulares indígenas y un contuso, y también contuso un artillero español llamado Luis Grejos.

El enemigo ha tenido 12 muertos, dejando a los sobre el terreno, que fueron recogidos por nuestras tropas, y muchos heridos.

Las nuevas posiciones han quedado abastecidas de víveres y municiones con abundancia. Los ingenieros permanecieron trabajando en el arreglo de los caminos hasta el anochecer.

El general Jordana, satisfechísimo, regresó a la plaza a las ocho de la noche.—Ferrín.

Un accidente. Imposición al jefila del collar de Carlos III.

TRUÑÁN 9. A consecuencia del vendaval reinante, se ha desplomado el techo de una casa en la calle de la Luneta, sin que ocurriera ninguna desgracia.

A las cinco de la tarde se ha celebrado la ceremonia de la entrega al jefila del collar de Carlos III.

Al acto asistieron los generales Marina, Aguilera, Santa Coloma y Bermejo, los

hasta ahora se han visto privados en el Garb, ha ocupado la posición de Arruad, que domina las entradas a los desfiladeros de Funchal-Cruda y Arruad-Yemel y lado Euri-Luta, a unos cuatro kilómetros del Tis-tutin y del vallado que existe entre estos montes y los de Bucherit, por donde ha de pasar la carretera y el ferrocarril que de Arruit se dirija a Tafelit por el Zoco nuevo del Zebuya.

Es una posición importantísima que cierra el Garb por el Oeste sobre la cordillera del Zúla; se han ocupado las importantes posiciones del Guet, Taza y Azru de Yem-Jen, sobre el Funchal, así como la de Kaanis el Anila Ahya, que enlaza aquellas con la de Kams Sba, ocupada el 14 del último Mayo. Tenía concertada la operación con las fracciones del Xiamen Uad Musa, Si Moland Zetoma y algunas de Uad Abd el Daim. Algunos indígenas se opusieron al avance de nuestras tropas por la cordillera mencionada, aunque muy débilmente, pues mediante algunos disparos cedieron el campo, dejando sobre el once muertos y algunas armas. Por nuestra parte, resultaron heridos un sargento de la Policía, dos moros guineños, de los que manda Bu-Hamman, y el artillero Grejo Kamos, que lo ha sido muy levemente. También tenemos que lamentar la muerte de un soldado moro del Tabor de Alhucemas y un policía contuso.

Las operaciones se han llevado a cabo en las regiones más bellas de Beni-Bu-Jani, las que nos hubieran obligado a sostener serios combates, sin la intensa preparación política llevada a cabo.

El espíritu de las tropas, excelente, y la oficialidad, como siempre, la Policía indígena, admirable.

De Larache telegrafía el comandante general al ministro de la Guerra lo siguiente: «Al conmemorar hoy con misa campaña y desfile, efectuados en campamento de Nadir, donde por primera vez se establecieron nuestras tropas el 8 de Junio de 1914, tercer aniversario de desembarco realizado pacíficamente, correspondiendo con dicho acto a instancia del elemento civil que lo ha celebrado, obsequiando a militares con fraternal banquete, honro me hacer presente a V. E. afectuosa felicitación en nombre de jefes, oficiales y soldados territorio de esta zona y en el propio nombre propio.

También da cuenta de haber llegado a Seguela un convoy de víveres sin novedad, y haberse celebrado el zoco de TZenin con mucha concurrencia.

De Cádiz llegó el vapor *Vicente Ferrer*, conduciendo 107 individuos de tropa, ganado y material.

Telegrafía el comandante general de Ceuta dando cuenta de no ocurrir novedad en aquella plaza ni en sus posiciones.

## PARTIDA DE BANDIDOS

## Hazañas de los bandoleros

POR TELEGRAMA

HUESCA 9 (1 m.). El comandante del puesto de la Guardia civil de Sesa ha reclamado auxilios para perseguir a una cuadrilla de bandoleros, que tienen atemorizada aquella comarca.

Para perseguir a los bandidos han salido fuerzas de la Benemerita de Infantería y Caballería.

Los bandidos han penetrado en la casa de D. Ramón Allio, y se apoderaron de 115 pesetas. En otra casa de Sesa robaron 60 pesetas.

En los pueblos de Berdún y Villacampa también han cometido diversos robos.

En la propiedad de D. Miguel Turán robaron 3.000 pesetas.

Los bandidos son ocho, y van armados con sendos trabucos.

Autó, internándose en Francia.—Franco.

## LA CRISIS FRANCESA

## Ribot constituye Gabinete

POR TELEGRAMA

PARIS 9 (10 m.). A las nueve y treinta salió el Eliseo el Sr. Ribot, después de conferenciar largamente con el presidente de la República y hacerle presente que aceptaba la misión de formar Gabinete.

El Sr. Viviani, al ser solicitado por el señor Ribot para formar parte del Gabinete, ha manifestado su sentimiento de no poder hacerse cargo de ninguna cartera.

El Sr. Ribot ha tenido una entrevista con el Sr. Bourgeois, de la que resulta que este señor se hará cargo de la cartera de Negocios Extranjeros.

También cuenta con el concurso de los señores Delcassé y Clementel.

El Sr. Ribot reunirá hoy los elementos necesarios para la formación del Gabinete, presentando acto seguido a M. Poincaré la lista de los nuevos ministros.

He aquí la lista que se da como más segura:

Presidencia y Justicia, Ribot.  
Interior, Klotz.  
Hacienda, Clementel.  
Guerra, Nolens.  
Marina, Delcassé.

Negocios Extranjeros, Bourgeois.  
Para el ministerio de Instrucción pública es posible que el Sr. Ribot llame, en sustitución del Sr. Viviani, a un parlamentario, cuyas ideas, respecto a la cuestión de la defensa laica, no ofrezca ninguna duda.

Dice *Le Matin* que el Sr. Ribot tiene el propósito de incluir en la combinación ministerial a varios ministros del Gabinete Doumergue, principalmente a Renaut y Meslimes; pero se cree que el hecho de que el señor Viviani se abstenga de formar parte del Gobierno Ribot, acrecentará el retraimiento de los dos señores citados.

El *Figaro* dice también que el Sr. Ribot tiene el propósito de rodearse en su mayor parte de ministros del Gobierno Doumergue; pero agrega que si tropieza con negativas, desistirá de su empeño, y seguirá haciendo gestiones cerca de otros hombres políticos, hasta conseguir el número de colaboradores suficientes para la formación del Gabinete.—René Léval.

Cómo se hunde una combinación.

PARIS 9 (1 t.). La Prensa afecta a Poincaré y la Federación de las izquierdas lanzaron el nombre de Jean Dupuy para su cartera. Viviani quiso colocarlo. Los radica-

les se opusieron vivamente, sobre todo Gortard, todos los de la calle Valois. Con Dupuy, quería introducir en el Gabinete Viviani, quien velase por la ley de tres años y convitiese a los ímpetus radicales con sus amenazas de dimisión y tal... Este ha sido el canto en que Viviani ha tropezado.

Este y los manejos tresañistas, poco dignos de una nación que habla a cada paso de su soberanía y su independencia, por los cuales la corte de Rusia dicta, o pretende dictar, a Francia una línea de conducta. «O los tres años—dice Rudebeque—, ó la ruptura de la Alianza con Rusia.» Y se recuerda que Rusia, en horas de peligro franco-alemán, retiró sus tropas de Polonia, y que en diferentes ocasiones ha amenazado a Francia con vender hasta sus secretos balísticos si no se le concedían los préstamos pedidos.

La opinión está harta de las intervenciones rusas. Francia no se siente libre, y se representa como intolerable dependencia y tutela los que Rusia ejerce sobre París.—René Léval.

## "EL EXCELSIOR", DE PARIS

## Declaraciones de Romanones?

POR TELEGRAMA

PARIS 8 (11 n.). Hoy publica el periódico *Excelsior* una entrevista con el señor conde de Romanones, en la que el jefe del partido liberal ha hecho—según dice el periódico francés—las siguientes declaraciones:

«He presidido durante un año el Consejo de ministros, y durante ese tiempo jamás la iniciativa real fue contraria a la obra seguida por el Gobierno. Al declararlo así, cumplo, no mi deber de monárquico, sino el que tiene todo hombre honrado de defender la verdad y la justicia.»

Nosotros hemos ido a ocupar Teuán cuando creíamos que había llegado el momento de hacernos, y nunca nos indicó el Rey ese momento. Sus deseos no influyeron en las deliberaciones de sus consejeros responsables.

Estaba preparada la operación de Alhucemas: los buques de la escuadra que debían colaborar a ella estaban dispuestos, así como la infantería con sus tropas y una brigada de Ceuta, y por un movimiento combinado comenzaría el ataque.

Aquella noche no dormí. No pensaba en el éxito, sino en el fracaso posible y en los peligros que podría acarrear, y como jefe del Gobierno me decidí a no dejar realizarse.

En las primeras horas de la mañana siguiente fui al Palacio Real y comuniqué al Monarca mi resolución, después de haber hablado con el ministro de la Guerra y transmitido las órdenes para suspenderlo todo.

El Rey no dejó escapar de sus labios la menor observación. Yo conocía su vivo deseo de ver a nuestros soldados echar a los árabes del campo de Alhucemas, y, a pesar de eso, me reveló que pudiera estar contrariado.

Como esta es la expresión de la verdad y no constituye una excepción entre sus ministros, puesto que el Rey ha observado la misma conducta estrictamente constitucional con Maura y con Canalejas y la observa ahora con Dato, debo decir muy alto que, si el desarrollo de la acción militar para la implantación del protectorado hubiese algún equívoco ó error, la falta debía recaer sobre mí y sobre mis colegas de Gabinete.

El Rey, que estudia, que se informa y que está al corriente del movimiento político e intelectual, no solamente de España, sino del mundo entero, se informa por sus ministros de todo y discute todo; pero el deber de éstos es en completa libertad de proceder y para que tengan en cuenta ó no sus observaciones. Sus divergencias con su Consejo de ministros no pueden traducirse exteriormente mas que con una crisis.—René Léval.

## CONFERENCIA TELEGRAFICA

## El día en Barcelona

Lo que dice el gobernador.

BARCELONA 9 (1 m.). El gobernador ha elogiado el tacto de la Policía durante los incidentes de ayer, y ha manifestado que las extralimitaciones de las censuras se deben a los encargados de ejercerla.

Varias comisiones de católicos han protestado ante el gobernador del carácter político que se dió al acto.

Los mauristas celebrarán un mitin el 13 en el Mundial Palace.—Costa.

«El Progreso» y «La Veu» contra Maura. El «diario catalán» *Marcha del Orfeón Catalán*. Un edificio para mínes. Varias noticias. Asunto escandaloso. El gobernador de Baleares.

BARCELONA 9 (1 t.). El *Progreso* emprende furiosa campaña contra Maura, después de haberle dedicado varios artículos tolerantes. Desea que ello obedezca al mal efecto que el discurso de Salvatella ha producido en los diputados catalanes.

«Mañana se celebra definitivamente en el Mundial Palace el banquete en honor de Rodes.»

«La Veu», estudiando la situación de Maura después de su discurso, dice que antes de que éste logre constituir un verdadero partido, transcurrirá mucho tiempo, dando lugar a que se formen varios Gabinetes. Cree un milagro que Maura vuelva a formar Gobierno, a no ser que se constituyese uno de concentración parlamentaria. Concluye diciendo que los partidos de opinión sólo se forman gobernando ó propagando, y que precisa Maura trabajar mucho y hablar mucho para tener el partido con que sueña.

El Orfeón Catalán sale el jueves para París. Ya marchó la comisión municipal que le acompaña.

«Las Noticias» propone que se construya un gran edificio, destinado a la celebración de mítines. Estaría en lugar poco céntrico para impedir se desarrollasen los pánicos que se desarrollan en los mítines accidentados.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio de la calle de la Cruz, se calculan en 25.000 pesetas.

En breve se establecerán buzones de alcance en los tranvías.

«La Xirgu» ha celebrado su función de despedida, y fué muy ovacionada.

Se afirma que hoy serán puestos en libertad la mayoría de los carreteros procesados por coacciones en la última huelga.

Dícese que una alta autoridad ha hecho indicaciones al rector que interviene en el asunto del secuestro de la millonaria, antes de que se le reusase.

El asunto ha producido revuelo. Los magistrados de la Audiencia se muestran unánimes en lo de no acceder a la recusación interpuesta contra la Sala tercera de lo Criminal, por considerarla improcedente.

Se habla también de querrelas contra altas personalidades.

Ha llegado el gobernador de Baleares, que hoy se embarca para Palma. También llegó el marqués de Alella.—Costa.

## SANTIAGO MATAIX

Gerente

IMPRESA - ESTEREOTIPIA  
CERVANTES, 19.-SAN AGUSTÍN, 6

## PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS



## LO QUE HACE EL GOBIERNO

## EL DIA DEL PRESIDENTE

A ver al Rey. Comentario. La obstrucción. Las Cortes seguirán.

El presidente del Consejo ha manifestado hoy al recibir a los periodistas que Mr. Roosevelt había ido esta mañana a la Granja para saludar al Rey.

Este vendrá a Madrid el viernes próximo, con objeto de presidir un Consejo de ministros. El preparatorio de ese Consejo tendrá lugar mañana a las diez.

Al comentar el debate político que se mantiene en el Congreso, decía el Sr. Dato que lo de ayer fue muy bueno para el señor Bergamini, el cual estuvo muy sincero y muy acertado al contestar al Sr. Salvaterra.

El Parlamento, agregó el presidente, tiene su ventaja. Lo que no sale de la esfera de las habladurías y de la sospecha, se aclara cuando es tratado en la tribuna parlamentaria.

Respecto a la fecha de la clausura de las Cortes, el Sr. Dato ha repetido hoy lo que viene diciendo hace unos días.

El Gobierno tiene el decidido propósito de aprobar antes de las vacaciones la ley de Escudaría, la de Azúcares y el «modus vivendi» con Italia, por lo menos.

Como un periodista advirtiera que los republicanos han anunciado la obstrucción a toda la obra parlamentaria del Gobierno, el Sr. Dato ha respondido:

«Pues venceremos la obstrucción, sea como sea, y si no que gobiernen los republicanos».

Me parece un poco raro hacer obstrucción a un Parlamento que comienza a funcionar. Basta obstrucción es la que sufrimos estos días pues mientras no termine el debate político no será posible acometer verdadera labor legislativa.

Espero que en esta semana quedará votada la contestación al Mensaje de la Corona, y luego discutiremos los proyectos a que me he referido antes.

Si hay que estar hasta Agosto, estaremos. Así como así, parece que el tiempo se hace ministerial.

El Gobierno no tiene prisa, y no ha de ser el calor el que le obligue a desertar de las Cortes.

## DESGRACIA EN UN MUELLE

## VAPOR ASALTADO

Varas noticias.

BURDIO (10 m.). En el muelle de Urizar, ha ocurrido una sensible desgracia: Una brigada de obreros que trabajaban en la descarga del vapor alemán *Rahar*, para la Compañía Vasco Andaluza, cayeron a la ría por haberse desviado la plancha que servía de puente entre el vapor y el muelle.

Tras grandes esfuerzos se logró salvar a los obreros, pero tres de ellos resultaron gravemente heridos.

Reina fuerte temporal y un frío impropio de la estación.

El alcalde de San Julián de Musques ha visitado al gobernador, exhibiéndole el acta notarial, por el que se prueba que las balsas de los lavaderos de mineral inundan de fango la vega.

El alcalde pide que se determinen las responsabilidades y se exijan indemnizaciones.

Se ha vuelto a suspender la vista de la causa por esta vez la Compañía Vasco Castellana, por enfermedad del defensor del procesado.

La Casa naviera Sola y Aznar ha recibido la noticia de que al entrar en el puerto de Cardiff el vapor *Mendivil* fue asaltado por los tripulantes de los buques fundados en aquel puerto, capitaneados por el capitán del vapor *Marte*.

Los tripulantes del *Mendivil* tuvieron que defenderse a tiros.

Los armadores han ordenado a los procuradores que la Casa tiene en Londres, que persigan criminalmente al capitán del *Marte* y a demás agresores.—*Elizondo*.

## BIBLIOGRAFIA

«Huestro destino».

El director de la revista de cuestiones africanistas *Pro Patria*, D. A. Cabrera, acaba de publicar, bajo el título de *Huestro destino*, un admirable folleto, en el que estudia con gran competencia diferentes aspectos del problema de Marruecos.

El libro en cuestión merece ser leído por quienes prestan atención al asunto hoy de más palpitante interés, sobre todo, por estar reciente el debate parlamentario acerca de nuestra acción en África.

El Sr. Cabrera ha tenido la bondad de dedicar el libro a nuestro compañero Augusto Nivero, con frases llenas de cordialidad y de afecto.

Felicitemos al Sr. Cabrera por su nueva obra.

## VIAJE DE LOS REYES

## LA CORTE EN LA GRANJA

LA GRANJA 8 (8 m.). Llegó en automóvil Su Majestad el Rey, a quien acompañaba el marqués de Viana, el conde del Grove y el duque de Arce.

Diez minutos después llegó la Reina doña Victoria en automóvil, procedente de Madrid, y al cuarto de hora de la llegada de la Reina llegaron el príncipe de Asturias y los infantes, que se habían apeado breves momentos en la Leza.

Recibieron a las reales personas las autoridades civiles y militares, rindiendo los honores una compañía con bandera y música. En seguida, el administrador del Real Patrimonio entregó las llaves de Palacio a S. M. el Rey.

A las cinco de la tarde salieron D. Alfonso y su séquito para jugar una partida en el campo de Peto.

El día está nublado y sopla un aire molesto.—*Corresponsal*.

## EL CRIMEN DEL DOMINGO

## VOLVIENDO POR SU HONOR

Declara la víctima.

Ayer, a última hora de la tarde, se hizo cargo de las diligencias primeramente tramitadas en el proceso motivado por el crimen cometido anteayer en la calle del Conde de Xiquena, el juez del distrito de Buenavista, D. Félix Jarabio.

Instantáneamente se personó en el Hospital de la Princesa para tomar declaración a la víctima.

No obstante el estado de gravedad en que se encuentra, declaró, durante un buen rato, expresándose con energía.

Desde luego, Eloísa procuró descargarse de todas las culpas sobre su esposo, Arcadio Cano, agente de Vigilancia, mediante acusaciones de determinación indole, y que de ser ciertas, agravarían extraordinariamente la situación del procesado.

El marido lo sabía todo.

Eloísa manifestó al juez que es completamente inexacta la conducta que le atribuye su marido. Que la separación conyugal obedeció a incompatibilidad manifiesta de caracteres; pero que al separarse, ella le pidió al esposo una pensión mensual para atender a las necesidades de un hijo del matrimonio, de tres años de edad. Como negocio a darle dinero alguno, y en su vista aceptó la protección de un caballero; pero antes le consultó al marido.

Agregó Eloísa que después del suceso de la calle de Diego de León, su dicho esposo fue a regar que intercediera por él, y ella con la herida aún cicatrizada, hizo visitas para demandar el perdón solicitado.

## LA CORRIDA DE AYER TARDE

## La despedida de Minuto

Toros de La Lanza. Minuto y sus compañeros.

No tengo espacio para decir todo cuanto quise sobre la corrida de anteayer, sus resultados y las exageraciones a que ha dado lugar. ¡Mañana será otro día y hablaremos!; pero no quiero dejar pasar por un solo momento una contestación categórica a la pregunta que hoy me ha dirigido J. C. en un atento escrito.

«¿Le ve usted convencido. ¿Se ha hecho usted Josselito?».

Comprendo y encuentro justo, ya que Josselito está hoy decidido como nunca y jo le terreno de los valientes a los toros, que haya quien se entusiasme y conculgue con esa escuela sevillana de piernas y flores; de piernas, ¿eh?, en la que es maestro el niño sabio; pero a mí, y perdón por el pecado, aficionados modernistas, me gusta mucho más la escuela de toros que *para, aguantar y manda con los brazos*; la escuela de ese *pelele* (frase gallista) Juan Belmonte.

De lo pasado anteayer, ya hablé antes. No vale alborotar porque de dos medianos matadores uno haya tenido la suerte de que le rueden los toros sin puntilla con dos estocadas caldas y el otro no se haya estrechado al matar sus dos mansos, cosa que yo le critico y criticaba anoche mismo, siguiendo en mi criterio, y que precisamente le pedían los gallistas a Belmonte, censurándole el que se dejara coger!

Convencido, ¿de qué? ¿De las facultades, de la inteligencia, del amor propio de José? ¿De eso estaba yo convencido hace ya tiempo, y como que lo he escrito sus doscientas veces? ¿De la puntilla de Belmonte? ¿De eso sí que no! Creo que Josselito y Belmonte son dos cosas distintas que pueden gustar ambas; el uno es la cantidad, y el otro, la calidad. ¡Los dos se complementan! Pero puesto en el trance de elegir, respondiendo a la pregunta de J. C., digo con toda sinceridad: ¡Yo, Belmontista!

Me gusta más un pastelillo de Chantilly que una gran tarta de merengue, por muchos flores y angelitos de turron que la sirvan de adorno.

¡Y perdónen ustedes!

Y vamos a esta corrida de adios que da al toreo el antiguo niño sevillano Enrique Vargas, añudo.

La tarde está ventosilla y con nubes. La plaza, bien de público, sin llegar al lleno.

Al aparecer las cuadrillas, en que los toreros se ven por orden de antigüedad, el público aplaude el buen compañerismo de las espadas.

¡Fiesta de desinterés y altruismo!

¡Váncas al

## HOMENAJE A UN MÚSICO

ALICANTE 9 (3 m.). En el teatro Principal se ha celebrado esta noche el homenaje al compositor alicantino Oscar Espiá, tomando parte la Orquesta Sinfónica de Madrid dirigida por el maestro Arbós.

En la tercera parte del concierto interpretó la Sinfónica el *Poema de niños*, de Espiá, que fue aplaudidísimo, teniendo que salir al proscazo repetidas veces su autor, solicitado por el público.

Al terminar el concierto, más de 1.000 personas acompañaron a Espiá a su domicilio; allí el Orfeón Alicantino interpretó varias composiciones, siendo muy aplaudido.

A las dos de la madrugada ha terminado el homenaje.—*O'Lonzo*.

## POR TELEGRAMA

## LA SITUACIÓN EN ALBANIA

De Wied y sus súbditos.

BERLIN 8 (10 m.). Dicen de Viena que toda la Prensa conviene en reconocer que el príncipe de Wied ha cometido una falta imperdonable, que no puede menos de serle funesta. Mal aconsejado, se apresuró a hacer armas contra Bad-Bajá y los albaneses rebeldes, cuando todavía no eran más que meros manifestantes.

La sangre vertida por sus fusiles y sus ametralladoras es el único, verdadero y formidable obstáculo que se opone a la permanencia de la Casa de Wied en Durazzo.

«Vino a gobernarnos y nos ha ametrallado; la sangre de los nuestros ha sido vertida por el que se llama nuestro Rey a poco de venir a esta tierra que no es la suya; no podemos aceptar a ese monarca».

Tal es, por lo que el conflicto tiene de nacional, dejando aparte las intrigas austro-italianas, el núcleo del problema.

El de Wied no ha sabido dar a sus súbditos la impresión de un príncipe tolerante y bueno, y ha tenido prematuramente de sangre albanesa sus blancas manos.—*Baier*.

## NOTICIAS

Ha fallecido en Trujillo, Cáceres, D. Emilio Bueno Gironda, tío de nuestro querido colaborador D. Fernando Pérez Bueno, a quien enviamos nuestro más sentido pésame.

Pasado mañana, a las once, se celebrará una reunión de aspirantes a ingreso en el Cuerpo de Vigilancia, para tratar de asuntos de interés, y entre ellos de las gestiones que deben practicarse para obtener de quien proceda una manifestación terminante en cuanto a la fecha en que hayan de comenzar los ejercicios de las oposiciones convocadas en la Gaceta de 17 de Enero último.

Pasado mañana se celebrará una fiesta diplomática en la Legación del Perú.

A partir del próximo lunes, 15 del actual, las horas de asistencia a las oficinas de la Compañía de los ferrocarriles del Norte en esta corte serán de siete a una, y las de Caja de nueve a diez.

El señor duque de Bailén nos ha favorecido con un ejemplar de la espléndida Memoria correspondiente al Concurso Nacional de Ganaderos que celebró en Madrid el mes último la Asociación General de Ganaderos.

El volumen, que es realmente magnífico, contiene gran copia de fotografías correspondientes a los ejemplares presentados al Concurso, y numerosos datos relativos a todas las materias que figuraron en éste y en la Exposición de productos lácteos, que se celebró conjuntamente.

La obra honra a la Asociación General de Ganaderos por su interesantísimo contenido y por el arte y suntuosidad de sus elementos materiales.

## EN LA ZONA FRANCESA

## UNA MARCHA SOBRE KENITRA

Obreros franceses atacados.

PARÍS 8 (2 t.). De Casablanca dicen al *Excelsior* que el general Lyautey ha dado órdenes para que se emprenda la marcha en dirección a Kenitra, punto para el cual han salido ya tres columnas.

De Rabat comunican a varios periódicos que un destacamento de unos cincuenta hombres, que custodiaba la ejecución de unos trabajos entre Tedders y Oulmes, fue atacado por indígenas del Zaima, que hicieron a los franceses cinco muertos y nueve heridos.—*René Leval*.

## LA CORRIDA DE AYER TARDE

## La despedida de Minuto

Toros de La Lanza. Minuto y sus compañeros.

No tengo espacio para decir todo cuanto quise sobre la corrida de anteayer, sus resultados y las exageraciones a que ha dado lugar. ¡Mañana será otro día y hablaremos!; pero no quiero dejar pasar por un solo momento una contestación categórica a la pregunta que hoy me ha dirigido J. C. en un atento escrito.

«¿Le ve usted convencido. ¿Se ha hecho usted Josselito?».

Comprendo y encuentro justo, ya que Josselito está hoy decidido como nunca y jo le terreno de los valientes a los toros, que haya quien se entusiasme y conculgue con esa escuela sevillana de piernas y flores; de piernas, ¿eh?, en la que es maestro el niño sabio; pero a mí, y perdón por el pecado, aficionados modernistas, me gusta mucho más la escuela de toros que *para, aguantar y manda con los brazos*; la escuela de ese *pelele* (frase gallista) Juan Belmonte.

De lo pasado anteayer, ya hablé antes. No vale alborotar porque de dos medianos matadores uno haya tenido la suerte de que le rueden los toros sin puntilla con dos estocadas caldas y el otro no se haya estrechado al matar sus dos mansos, cosa que yo le critico y criticaba anoche mismo, siguiendo en mi criterio, y que precisamente le pedían los gallistas a Belmonte, censurándole el que se dejara coger!

Convencido, ¿de qué? ¿De las facultades, de la inteligencia, del amor propio de José? ¿De eso estaba yo convencido hace ya tiempo, y como que lo he escrito sus doscientas veces? ¿De la puntilla de Belmonte? ¿De eso sí que no! Creo que Josselito y Belmonte son dos cosas distintas que pueden gustar ambas; el uno es la cantidad, y el otro, la calidad. ¡Los dos se complementan! Pero puesto en el trance de elegir, respondiendo a la pregunta de J. C., digo con toda sinceridad: ¡Yo, Belmontista!

Me gusta más un pastelillo de Chantilly que una gran tarta de merengue, por muchos flores y angelitos de turron que la sirvan de adorno.

¡Y perdónen ustedes!

Y vamos a esta corrida de adios que da al toreo el antiguo niño sevillano Enrique Vargas, añudo.

La tarde está ventosilla y con nubes. La plaza, bien de público, sin llegar al lleno.

Al aparecer las cuadrillas, en que los toreros se ven por orden de antigüedad, el público aplaude el buen compañerismo de las espadas.

¡Fiesta de desinterés y altruismo!

¡Váncas al

## HOMENAJE A UN MÚSICO

ALICANTE 9 (3 m.). En el teatro Principal se ha celebrado esta noche el homenaje al compositor alicantino Oscar Espiá, tomando parte la Orquesta Sinfónica de Madrid dirigida por el maestro Arbós.

En la tercera parte del concierto interpretó la Sinfónica el *Poema de niños*, de Espiá, que fue aplaudidísimo, teniendo que salir al proscazo repetidas veces su autor, solicitado por el público.

Al terminar el concierto, más de 1.000 personas acompañaron a Espiá a su domicilio; allí el Orfeón Alicantino interpretó varias composiciones, siendo muy aplaudido.

A las dos de la madrugada ha terminado el homenaje.—*O'Lonzo*.

## POR TELEGRAMA

## LA SITUACIÓN EN ALBANIA

De Wied y sus súbditos.

BERLIN 8 (10 m.). Dicen de Viena que toda la Prensa conviene en reconocer que el príncipe de Wied ha cometido una falta imperdonable, que no puede menos de serle funesta. Mal aconsejado, se apresuró a hacer armas contra Bad-Bajá y los albaneses rebeldes, cuando todavía no eran más que meros manifestantes.

La sangre vertida por sus fusiles y sus ametralladoras es el único, verdadero y formidable obstáculo que se opone a la permanencia de la Casa de Wied en Durazzo.

«Vino a gobernarnos y nos ha ametrallado; la sangre de los nuestros ha sido vertida por el que se llama nuestro Rey a poco de venir a esta tierra que no es la suya; no podemos aceptar a ese monarca».

Tal es, por lo que el conflicto tiene de nacional, dejando aparte las intrigas austro-italianas, el núcleo del problema.

El de Wied no ha sabido dar a sus súbditos la impresión de un príncipe tolerante y bueno, y ha tenido prematuramente de sangre albanesa sus blancas manos.—*Baier*.

## NOTICIAS

Ha fallecido en Trujillo, Cáceres, D. Emilio Bueno Gironda, tío de nuestro querido colaborador D. Fernando Pérez Bueno, a quien enviamos nuestro más sentido pésame.

Pasado mañana, a las once, se celebrará una reunión de aspirantes a ingreso en el Cuerpo de Vigilancia, para tratar de asuntos de interés, y entre ellos de las gestiones que deben practicarse para obtener de quien proceda una manifestación terminante en cuanto a la fecha en que hayan de comenzar los ejercicios de las oposiciones convocadas en la Gaceta de 17 de Enero último.

Pasado mañana se celebrará una fiesta diplomática en la Legación del Perú.

A partir del próximo lunes, 15 del actual, las horas de asistencia a las oficinas de la Compañía de los ferrocarriles del Norte en esta corte serán de siete a una, y las de Caja de nueve a diez.

El señor duque de Bailén nos ha favorecido con un ejemplar de la espléndida Memoria correspondiente al Concurso Nacional de Ganaderos que celebró en Madrid el mes último la Asociación General de Ganaderos.

El volumen, que es realmente magnífico, contiene gran copia de fotografías correspondientes a los ejemplares presentados al Concurso, y numerosos datos relativos a todas las materias que figuraron en éste y en la Exposición de productos lácteos, que se celebró conjuntamente.

La obra honra a la Asociación General de Ganaderos por su interesantísimo contenido y por el arte y suntuosidad de sus elementos materiales.

## EN LA ZONA FRANCESA

## UNA MARCHA SOBRE KENITRA

Obreros franceses atacados.

PARÍS 8 (2 t.). De Casablanca dicen al *Excelsior* que el general Lyautey ha dado órdenes para que se emprenda la marcha en dirección a Kenitra, punto para el cual han salido ya tres columnas.

De Rabat comunican a varios periódicos que un destacamento de unos cincuenta hombres, que custodiaba la ejecución de unos trabajos entre Tedders y Oulmes, fue atacado por indígenas del Zaima, que hicieron a los franceses cinco muertos y nueve heridos.—*René Leval*.

## LA CORRIDA DE AYER TARDE

## La despedida de Minuto

Toros de La Lanza. Minuto y sus compañeros.

No tengo espacio para decir todo cuanto quise sobre la corrida de anteayer, sus resultados y las exageraciones a que ha dado lugar. ¡Mañana será otro día y hablaremos!; pero no quiero dejar pasar por un solo momento una contestación categórica a la pregunta que hoy me ha dirigido J. C. en un atento escrito.

«¿Le ve usted convencido. ¿Se ha hecho usted Josselito?».

Comprendo y encuentro justo, ya que Josselito está hoy decidido como nunca y jo le terreno de los valientes a los toros, que haya quien se entusiasme y conculgue con esa escuela sevillana de piernas y flores; de piernas, ¿eh?, en la que es maestro el niño sabio; pero a mí, y perdón por el pecado, aficionados modernistas, me gusta mucho más la escuela de toros que *para, aguantar y manda con los brazos*; la escuela de ese *pelele* (frase gallista) Juan Belmonte.

De lo pasado anteayer, ya hablé antes. No vale alborotar porque de dos medianos matadores uno haya tenido la suerte de que le rueden los toros sin puntilla con dos estocadas caldas y el otro no se haya estrechado al matar sus dos mansos, cosa que yo le critico y criticaba anoche mismo, siguiendo en mi criterio, y que precisamente le pedían los gallistas a Belmonte, censurándole el que se dejara coger!

Convencido, ¿de qué? ¿De las facultades, de la inteligencia, del amor propio de José? ¿De eso estaba yo convencido hace ya tiempo, y como que lo he escrito sus doscientas veces? ¿De la puntilla de Belmonte? ¿De eso sí que no! Creo que Josselito y Belmonte son dos cosas distintas que pueden gustar ambas; el uno es la cantidad, y el otro, la calidad. ¡Los dos se complementan! Pero puesto en el trance de elegir, respondiendo a la pregunta de J. C., digo con toda sinceridad: ¡Yo, Belmontista!

Me gusta más un pastelillo de Chantilly que una gran tarta de merengue, por muchos flores y angelitos de turron que la sirvan de adorno.

¡Y perdónen ustedes!

Y vamos a esta corrida de adios que da al toreo el antiguo niño sevillano Enrique Vargas, añudo.

La tarde está ventosilla y con nubes. La plaza, bien de público, sin llegar al lleno.

Al aparecer las cuadrillas, en que los toreros se ven por orden de antigüedad, el público aplaude el buen compañerismo de las espadas.

¡Fiesta de desinterés y altruismo!

¡Váncas al

## HOMENAJE A UN MÚSICO

ALICANTE 9 (3 m.). En el teatro Principal se ha celebrado esta noche el homenaje al compositor alicantino Oscar Espiá, tomando parte la Orquesta Sinfónica de Madrid dirigida por el maestro Arbós.

En la tercera parte del concierto interpretó la Sinfónica el *Poema de niños*, de Espiá, que fue aplaudidísimo, teniendo que salir al proscazo repetidas veces su autor, solicitado por el público.

Al terminar el concierto, más de 1.000 personas acompañaron a Espiá a su domicilio; allí el Orfeón Alicantino interpretó varias composiciones, siendo muy aplaudido.

A las dos de la madrugada ha terminado el homenaje.—*O'Lonzo*.

## POR TELEGRAMA

## LA SITUACIÓN EN ALBANIA

De Wied y sus súbditos.

BERLIN 8 (10 m.). Dicen de Viena que toda la Prensa conviene en reconocer que el príncipe de Wied ha cometido una falta imperdonable, que no puede menos de serle funesta. Mal aconsejado, se apresuró a hacer armas contra Bad-Bajá y los albaneses rebeldes, cuando todavía no eran más que meros manifestantes.

La sangre vertida por sus fusiles y sus ametralladoras es el único, verdadero y formidable obstáculo que se opone a la permanencia de la Casa de Wied en Durazzo.

«Vino a gobernarnos y nos ha ametrallado; la sangre de los nuestros ha sido vertida por el que se llama nuestro Rey a poco de venir a esta tierra que no es la suya; no podemos aceptar a ese monarca».

Tal es, por lo que el conflicto tiene de nacional, dejando aparte las intrigas austro-italianas, el núcleo del problema.

El de Wied no ha sabido dar a sus súbditos la impresión de un príncipe tolerante y bueno, y ha tenido prematuramente de sangre albanesa sus blancas manos.—*Baier*.

## NOTICIAS

Ha fallecido en Trujillo, Cáceres, D. Emilio Bueno Gironda, tío de nuestro querido colaborador D. Fernando Pérez Bueno, a quien enviamos nuestro más sentido pésame.

Pasado mañana, a las once, se celebrará una reunión de aspirantes a ingreso en el Cuerpo de Vigilancia, para tratar de asuntos de interés, y entre ellos de las gestiones que deben practicarse para obtener de quien proceda una manifestación terminante en cuanto a la fecha en que hayan de comenzar los ejercicios de las oposiciones convocadas en la Gaceta de 17 de Enero último.

Pasado mañana se celebrará una fiesta diplomática en la Legación del Perú.

A partir del próximo lunes, 15 del actual, las horas de asistencia a las oficinas de la Compañía de los ferrocarriles del Norte en esta corte serán de siete a una, y las de Caja de nueve a diez.

El señor duque de Bailén nos ha favorecido con un ejemplar de la espléndida Memoria correspondiente al Concurso Nacional de Ganaderos que celebró en Madrid el mes último la Asociación General de Ganaderos.

El volumen, que es realmente magnífico, contiene gran copia de fotografías correspondientes a los ejemplares presentados al Concurso, y numerosos datos relativos a todas las materias que figuraron en éste y en la Exposición de productos lácteos, que se celebró conjuntamente.

La obra honra a la Asociación General de Ganaderos por su interesantísimo contenido y por el arte y suntuosidad de sus elementos materiales.

## EN LA ZONA FRANCESA

## UNA MARCHA SOBRE KENITRA

Obreros franceses atacados.

PARÍS 8 (2 t.). De Casablanca dicen al *Excelsior* que el general Lyautey ha dado órdenes para que se emprenda la marcha en dirección a Kenitra, punto para el cual han salido ya tres columnas.

De Rabat comunican a varios periódicos que un destacamento de unos cincuenta hombres, que custodiaba la ejecución de unos trabajos entre Tedders y Oulmes, fue atacado por indígenas del Zaima, que hicieron a los franceses cinco muertos y nueve heridos.—*René Leval*.

## LA CORRIDA DE AYER TARDE

## La despedida de Minuto



## SESIONES DE CORTES

## En la Alta Cámara

LUNES 8 DE JUNIO DE 1914

Se abre la sesión a las cuatro y media. Regular concurrencia de señores.

## ORDEN DEL DIA

El PRESIDENTE anuncia que no pudiendo permanecer en la Cámara hasta última hora, abandona la sesión a las cuatro y media, y que los señores que quieran dirigirse a las tribunas, podrán hacerlo después de la reunión de señores.

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Actas, proponiendo la admisión al ejercicio del cargo de senador de los señores marqueses de Villalta, D. Antonio Martín de la Haza y marques de Santa Ana, legados por la provincia de Jaén.

En votación ordinaria se aprueba el dictamen.

El PRESIDENTE anuncia que van a jurar el cargo los anteriormente citados señores.

Estos no se encuentran en la Cámara. Así lo anuncia el Sr. Riancho.

Los señores que se habían ya puesto en pie, esperando la juración, golpean sobre los pupitres, tomando a broma lo ocurrido.

Se pone a votación la votación nominal, que se da por la aprobación del voto particular del Sr. Calbetón sobre las actas de la sesión.

Tomando parte en la votación 127 señores.

Dicen sí 31.

Dicen no 96.

Queda, pues, desechado el voto particular.

Juran el cargo los señores marqueses de Villalta y Martín de la Haza.

Pasa el Senado a reunirse en secciones para el nombramiento de las Comisiones siguientes:

Fuerzas navales para el año actual de 1914.

Fuerzas permanentes del Ejército para el año actual de 1914.

Ingreso, ascenso y separación de los empleados de la Presidencia del Consejo de ministros.

A las cuatro y veinte minutos se suspende la sesión.

A las cinco se reanuda la sesión.

Jura el cargo el Sr. Riancho.

Varios señores piden la palabra para emitir su voto, unos, en pro, y otros en contra, a los emitidos en la anterior votación nominal.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor LOPEZ MORA solicita que se traiga a la Cámara un expediente relacionado con el mar de un cable alemán en las costas gallegas.

El señor ALBA (D. E.) pide protección para los agricultores castellanos, perjudicados por las últimas heladas.

Le contesta el ministro de GRACIA Y JUSTICIA.

El señor POLANCO formula un ruego, relacionado con la protección de los intereses agrícolas.

El señor ALBA extiende, y el presidente le llama la atención.

Varios señores piden la palabra para adherirse a los anteriores ruegos sobre protección de intereses agrícolas.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA promete transmitir los anteriores ruegos al ministro de Fomento.

El señor ALBA formula un ruego sobre Agricultura y ganadería.

El PRESIDENTE, en vista de la extensión que a su ruego da el Sr. Alba, le llama la atención.

El señor SALVADOR pide que en los sucesos a los agricultores damnificados por las heladas se tenga en cuenta la provincia de Logroño.

En votación ordinaria se aprueba el dictamen sobre el proyecto de ley, concediendo un crédito extraordinario de 200,000 pesetas al presupuesto vigente del ministerio de la Gobernación, para recomposición y tendido de cables.

Se pone a discusión el dictamen acerca del expediente de la elección de senadores por la provincia de Logroño.

Se leen tres enmiendas del Sr. Calbetón, al dictamen.

El señor CALBETÓN defiende las anteriores enmiendas.

Solicita el permiso de la presidencia para defender las tres enmiendas a la vez en atención a la brevedad.

La PRESIDENCIA así lo concede, de acuerdo con la Comisión de Actas.

El señor CALBETÓN anuncia que ni el ni sus amigos políticos pedirán votación nominal, ni para las enmiendas ni para el dictamen.

Pide que sea anulada la proclamación de los electos en primer y segundo lugar.

El señor ALVAREZ GUJARRO, en nombre de la comisión, rebate los argumentos expuestos por el señor CALBETÓN.

Rectifica el señor CALBETÓN, quien retira las enmiendas.

Se aprueba el dictamen y se levanta la sesión a las seis.

## NOTAS DE INFORMACION

## Nombramiento de Comisiones.

Ayer por la tarde se reunieron las Secciones del Senado, para el nombramiento de las siguientes Comisiones:

Fuerzas navales para el año actual de 1914: Sres. Lázaro, conde de Peñafiel, Bugallal, Luaces, Montejó, Busto y Núñez de Prado.

Fuerzas permanentes del Ejército para el año actual de 1914: Sres. Montes Sierra, López Pedregal, barón del Sacro-Litro, marques de San Juan de las Piedras Albas, conde de Belascofán, Garay y Silveira.

Ingreso, ascenso y separación de los empleados de la Presidencia del Consejo de Ministros: señores marqueses de Grijalba, Maldonado, barón del Castillo de Chitral, Vázquez de Zaldívar, Díaz Cordovés y conde de Vilches.

Comisión de actas.

El dictamen de la Comisión de Actas del Senado autorizando a los señores para retirar los resguardos del Banco, demostrativos de su capacidad legal para ejercer el cargo fué leído ayer tarde al terminar la sesión.

Se calcula en unos 80 millones de pesetas el valor de dichos resguardos.

Comisión de presupuestos.

La Comisión de Presupuestos del Senado ha dado dictamen favorable a la concesión de un crédito de dos millones de pesetas para adquisición del palacio del infante D. Carlos.

La Comisión mixta.

La Comisión mixta del Senado, encargada de inspeccionar las operaciones de la Deuda, se constituyó ayer tarde, nombrando presidente al Sr. Rolland, y secretario al diputado Sr. Arriaga.

En el Congreso

LUNES 8 DE JUNIO DE 1914

Se abre la sesión a las tres, bajo la presidencia del Sr. González Becerra.

En el banco azul, los ministros de la Gobernación y Fomento.

En las tribunas hay bastante concurrencia.

Se lee y aprueba el acta de la anterior.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Formulan varios ruegos a los ministros presentes los señores RIVAS MATEO, ROJO, PACHECO, CRESPO DE LARA y RITEGA GASSET.

El señor AZCARATE explica una interposición sobre una concesión de terrenos en Melilla al Sr. Rias.

Censura una sentencia de la Sala tercera de lo Contencioso, que está en contradicción con un Real decreto del Sr. Villanueva, que anulaba esa concesión, hecha por la Junta de Arbitrios de la referida plaza de Melilla.

Advierte que el fiscal se allanó al recurso sin haber consultado antes al ministro de Fomento, como ordena la ley, toda vez que la disposición recurrida pertenecía a ese ministerio.

Coi este motivo se extiende en consideraciones sobre lo que ocurre en Ceuta y Melilla con las concesiones de terrenos, para deducir que el arbitrio puede más que la ley.

Censura también una Real orden del actual ministro de Fomento que mantenía la sentencia de la Sala de lo Contencioso.

El ministro de Fomento le contesta justificando la publicación de esa Real orden, y observando que él ha sido por completo ajeno al asunto que se ha tramitado antes de que él ocupara la cartera de Fomento.

El señor VILLANUEVA interviene, y dice que en resumen se trataba del cumplimiento de la ley de 1910, sobre concesiones de terrenos para crear intereses que representaran a España.

Pero la ley hablaba sólo de nuestras posesiones africanas, aunque luego se extendió a las plazas.

Ahora bien, se debía entender que las concesiones habían de hacerse en terrenos donde no hubiera nada, y salvando toda clase de intereses, tanto civiles, como militares.

Lo que nadie podrá su poner es que esas concesiones pasan a hacerse en los terrenos más caros, en los mejores y hasta en los enclavados dentro de las poblaciones.

La sesión se hicieron en terrenos ganados al mar.

Esto era un ultraje a la Administración, y por eso el orador dice que se opuso a esas concesiones, pues resultaba un enorme perjuicio, después de haberse gastado unos millones en preparar los terrenos, viéndose bovemente a cargar con ellos un concesionario.

Llama la atención del Congreso sobre la circunstancia de ser oficial letrado del Consejo de Estado, y precisamente de la Sección de Fomento, el abogado de la Casa Rius y Torres (Grandes naturales).

El ministro de FOMENTO recoge esta manifestación del Sr. Villanueva para proceder a lo que debe hacerse, y expone su propósito de mantener en todo momento los intereses de la Administración pública.

El señor AZCARATE rectifica, y dice que en esos casos como éste es preciso que no sea la ley la que castiga la prevaricación.

El ministro de FOMENTO también rectifica con brevedad.

Queda terminada la interposición, y el Congreso pasa a reunirse en secciones a las cinco y cinco minutos.

A las cinco y cuatro se reanuda la sesión, entrándose en la

ORDEN DEL DIA

Continúa el debate sobre la contestación al Mensaje de la Corona.

El señor SALVATELLA explica, según ofreció la otra tarde al Sr. Pedregal, la contestación que pronunció la palabra de fección, dirigida a los reformistas.

Recuerda que el Sr. Alvarez, cuando ingresó en la Comisión, dijo que consideraba el colaborador con la Monarquía como una torpeza insignificante o una simpleza inefable, y que este no se explica cómo el reformismo ha creído que puede llegar a colaborar con la Monarquía.

Tanto más cuanto que la Monarquía no ha demostrado con sus actos después grandes progresos democráticos, sino que, al contrario, ha seguido continuando su obra, no obstante no haber sabido, no haber querido o no haber podido hacer labor democrática.

Invita al Sr. Pedregal a que diga una sola palabra de su discurso en la que se estime que el Sr. Maura, por ser más honrado que otros, no puede gobernar.

En espera que pueda haber en lo futuro colaboraciones de los republicanos con los reformistas, pues aquellos no admiten el anuncio de que se puede colaborar con las instituciones vigentes.

Añade a los comentarios que ha producido la intervención parlamentaria en este debate, y dice que estima que se ocupen de su persona, aunque sea para combatirla.

Afirma que su discurso fué muy meditado.

Insiste en que la política de 1909 no está dentro del Poder.

Pregunta al Gobierno si en las circunstancias de 1909 volverían a fusilar a Ferrer, a cerrar las escuelas laicas de Barcelona, a encarcelar ciudadanos por denuncias de la Defensa Social.

Esta es la política de 1909, a que yo me referí y me sigue refiriendo.

Dice que ya habéis dado esa respuesta; pero yo os digo que eso no se hace con interrupciones ni con referencias a los periódicos, sino claro en el Parlamento, como lo ha dicho el Sr. Maura.

El ministro de la GOBERNACION: En cuanto a las responsabilidades, no se ha contestado con interrupciones, sino con discursos.

El Sr. SALVATELLA: En eso, aunque S. S. no lo declare, ya lo sabemos. Pero hay que contestar a lo que se pregunta.

El ministro de la GOBERNACION: Eso yo lo haré quien creo que se basta y hasta se sobra para ello.

El Sr. SALVATELLA: Para contestarme a mí se sobra cualquiera; pero para contestar a una representación política no se sobra nadie si no tiene valor suficiente para desahogar el equívoco.

Insiste en combatir la política que en 1909 representaba el Sr. Maura, y celebra las palabras del Sr. Sánchez Guerra, porque son un indicio.

Le dice al Sr. Maura que de sus palabras del otro día se deduce que pretende representar la entrada en la política de unas fuerzas vivas que hasta ahora no han actuado dentro de ella.

El señor ministro de INSTRUCCION PUBLICA manifiesta que se alegra de que el señor Salvatella le haya dado ocasión para que de una vez se desvanecieran ciertas calumnias que pesaban sobre él.

Afirma que si, después de explicar lo ocurrido, queda alguna duda que pueda afectar a su honor, se elevará al Gobierno.

La quiebra de la Sociedad a que se refiere esa sentencia leída por S. S. la consideró yo fraudulenta. Era yo acreedor de ella y no se me reconoció personalidad, teniendo que nombrar abogado, que lo fué el Sr. Palanca.

En pública subasta se quedó con la concesión una Sociedad compuesta por varias personas de Málaga, de la cual era yo uno de los socios.

El Sr. Scott, después de haber estado preso en la cárcel de Málaga, y aprovechando una libertad provisional, conseguida por la firma del conde inglés, se fugó, marchó a Francia y promovió una demanda ante el Tribunal del Sena, fundándose en que yo le había calumniado. No se me requirió para comparecer ante este Tribunal e inopinadamente me encontré condenado en rebeldía.

Como es lógico, al enterarme de semejante sentencia, me dirigí al Tribunal del Sena, el cual me oyó y dictó una nueva sentencia, que no la he leído el Sr. Salvatella, en la cual se declara calumniador a Scott y se reconoce mi honorabilidad.

Esta sentencia fué publicada, pues así lo ordenaba el Tribunal, por todos los periódicos que habían insertado la otra.

La persona, Sr. Salvatella, que haya proporcionado a S. S. la sentencia que ha leído, debió, honradamente, entregarle también la otra. (Grandes aplausos.)

Aquí traigo esta sentencia, que no leeré por no causar a la Cámara, contentándose con entregarla a los taquígrafos.

(Varios diputados de la mayoría: ¡Que la lea! ¡Que se lea esa sentencia! ¡Que la lea! ¡Que se lea esa sentencia!)

La ley el ministro, y su contenido resulta en un todo conforme con lo que anteriormente había dicho.

(Al terminar la lectura, prorrumpe la mayoría en una salva de aplausos.)

Después de publicada esta sentencia—sigue diciendo el Sr. Bergamín—, Mr. Scott, puso una transacción en el asunto, a la que yo no quise avenirme en modo alguno, por no admitir las formas de Derecho.

Le dije, sin embargo, que me prestaba a que nos juzgase un Tribunal de honor.

Alister Scott manifestó que accedía, y nombró como árbitro al conde de Inglaterra; pero antes de que se reuniese el Tribunal, fué de España el calumniador, sin que haya vuelto a tener noticias suyas.

La Cámara podrá juzgar la conducta de hombres semejantes. (Nuevos y estrepitosos aplausos.)

Tengo la seguridad de que el Sr. Salvatella se acordará de lo que me he referido, y que el Sr. Salvatella me lo agradecerá.

El señor SALVATELLA: Tengo necesidad de reconocer que he padecido un error; pero como este error más entraña un agravio, y como me considero un caballero, no dudo en pedir que se me perdone.

(Al oír estas palabras, mayorías y minorías tributan al Sr. Salvatella una salva de aplausos.)

La Cámara podrá juzgar la conducta de hombres semejantes. (Nuevos y estrepitosos aplausos.)

El señor ministro de INSTRUCCION PUBLICA: Ni una palabra más. Muchas gracias.

Terminó dirigiéndose al señor ministro de Instrucción y diciendo que el Sr. Maura no le juzgaba, sino que, por lo que no quería descomponer su cuadro con marcas de tintes españoles y franceses, que no se curan con las recetas que posee el Sr. Bergamín.

El señor ministro de INSTRUCCION PUBLICA: El Sr. Salvatella que yo le agradezco la relación que hay entre mi nombre y esas marcas que él aludía.

Dijo la otra tarde que yo no podía contestar a una pregunta que significaba un equívoco, pues no sé lo que se entiende por política de 1909.

Afirma que el equívoco hace mucho más daño que el ataque, y que él no quiere que nunca bajo ningún equívoco.

Yo tengo cincuenta y ocho años, todos ellos dedicados al trabajo, como sabe todo el mundo.

Antes he recibido ninguna ofensa de nadie, y aunque no presumo de hombre valiente ni me gusta acudir a las llamadas cuestiones de honor, yo exijo que me diga a qué marcas de tinta nacional o extranjero se refería el Sr. Salvatella.

Como el Sr. Salvatella que un hombre como el Sr. Maura hubiera estrechado mi mano y me hubiese llamado su correligionario si existieran realmente esas marcas? (Grandes aplausos.)

El Sr. SALVATELLA rectifica, afirmando que el señor ministro no ha contestado a ninguna de sus afirmaciones, y que respecto a la represión de la semana trágica.

El Sr. CIERVA: Es que, en efecto, no se deportó a nadie.

El Sr. SALVATELLA: ¿Y los confinamientos?

El Sr. CIERVA: Está explicado todo eso. Nos hemos atenido a la ley de Orden público.

El Sr. SALVATELLA: Yo tengo la seguridad de que este Gobierno hará lo propio que el del Sr. Maura.

(Varios diputados preguntan: ¿Pero es que se va a hacer algo de la semana trágica?)

El Sr. LEROUX: Si hay otro barranco del Lobo, sí. (Grandes rumores.)

El Sr. SALVATELLA continúa su discurso, extralimitándose de que el Gobierno no quiera contestar categóricamente a su pregunta de que si se seguirá la política de 1909.

Yo he pronunciado las palabras que han molestado a los señores, porque también me molestaron a nosotros las de S. S. refiriéndose a una laguna pestilente.

(Varios diputados: No aparecen en el Diario de Sesiones las palabras del Sr. Bergamín.)

Es lo mismo, pues las he oído yo, como todos vosotros como los periodistas, que las han transmitido al público.

He hablado de ciertas marcas de tintes extranjeros, pues poseo una sentencia contra el Sr. Bergamín dictada por un Tribunal francés.

Lee dicha sentencia, dictada por el Tribunal del Sena, en la cual se dice que el señor Bergamín fué abogado de una Compañía fundada en París y concesionaria del abastecimiento de aguas en Málaga. La Sociedad figuraba con la firma de los Sres. Gros y Scott, y al primero se le condenó, por malversación de fondos, a cinco años de reclusión. El Sr. Bergamín, según esa sentencia, desamparó los derechos de la Sociedad, haciéndola quebrar, y quedándose con sus bienes, como adjudicador, al verificarse la subasta. En la sentencia, después de inhibirse el Tribunal, se acuerda otro procedimiento, por la calidad de extranjero del Sr. Bergamín, se le condena al pago de una pequeña indemnización al súbdito inglés mister Scott.

Después de lo leído, me permito creer que el Sr. Bergamín no es persona revestida con bastante autoridad para dirigir agravios a los republicanos.

El señor marques de FIGUEROA interviene para explicar la parte que él tomó en la solución de la crisis, y afirmando que aconsejó al Sr. Dato a aceptar el Poder desconociendo la nota del Sr. Maura, y que el señor presidente del Consejo ocupó la presidencia contra su voluntad, y obediente a los altos intereses de la patria y del Rey.

Se ha creado una situación política que nadie quiere, que es consecuencia de una realidad adversa.

Hace votos por que el partido conservador permanezca unido.

Dice que en el partido conservador se evitó siempre la crisis de jefatura.

El señor presidente del CONSEJO: Como no podía menos de suceder, Sr. S. ha afirmado la exactitud de lo que yo dije, respecto a que todos los ex ministros del partido conservador, excepto el Sr. Rodríguez San Pedro, estuvieron conformes en que yo aceptaba el Poder.

Reproduce luego algunas afirmaciones contenidas en su discurso último.

Se suspende el debate.

Todos los diputados pasan por delante del banco azul, estrechando con efusión la mano del señor ministro de Instrucción pública. El señor presidente del Consejo le abraza.

El señor ministro de la Gobernación felicita al Sr. Salvatella.

El Sr. Salvatella se acerca al Sr. Bergamín y se estrechan las manos. Los diputados que quedan en el salón, aplauden.

A las siete y media se levanta la sesión.

## EN LOS PASILLOS

## Los conjuncionistas.

Desde las tres a las cuatro y media, permanecieron reunidos los conjuncionistas en una de las secciones de la Cámara.

Al salir dijeron que habían cambiado impresiones respecto al debate político, acordando que el Sr. Salvatella contestase ayer al discurso que pronunció el sábado el señor Bergamín.

## Conferencia.

Antes de comenzar la sesión conferenciaron con el presidente de la Cámara los señores Sánchez Guerra y Ugarte.

## Protesta de Ossorio.

El Sr. Burell ha recibido un telegrama de Ossorio y Gallardo protestando de la detención de un representante suyo en el distrito de Caspe.

## En honor de Bergamín.

Los diputados por Málaga, Sres. Luna, Estada, Vignote y Sáez Borre obsequiarán

anoche al Sr. Bergamín con un banquete, por su triunfo en la sesión del sábado.

Asistió el Sr. Calavera, presidente de la Diputación de Málaga.

Peticiones al ministro de Fomento.

Los diputados por Almería y Granada, señores Silveira, Cervantes, Antón del Olmet, Morote, La Chica y Burgos Careaga, han visitado en el Congreso al ministro de Fomento, para suplicarle la celebración urgente de la tercera subasta del ferrocarril estratégico de la Junta de Obras públicas.

Además, los representantes de Granada reiteraron al ministro la necesidad de subastar el trozo de la carretera de Granada al Parque.

El señor Ugarte dijo que hoy mismo pedirá el expediente del ferrocarril estratégico para estudiarlo inmediatamente.

En cuanto a la carretera del Parque, dijo que espera poder complacer en breve a los granadinos, por entender que es de verdadera urgencia y beneficio para el Estado.

El Sr. Burgos Careaga pidió al ministro también la reorganización de la Granja experimental agrícola de Motril para que cumpla los fines para que fué creada, y que hoy no realiza.

El Sr. Ugarte prometió estudiar el asunto con urgencia.

Reunión de Secciones.

Ayer se reunió el Congreso en secciones, nombrando las siguientes Comisiones:

Ferrocarril de Cuenca a Utiel, Sres. Martínez de Tejada, Villaverde, Méndez Viga, Bueno, Casanova, Sánchez Albornoz y Calderón.

Ferrocarril Madrid-Valencia, Sres. Colorni, Muga, Castell, Hernández Lázaro, Poggio, Maestre, Calderón.

Ferrocarril de Avila a Peñaranda, señores Bullón, Ollerías, Zarandona, Gamazo, Pérez Oliva, Sánchez Albornoz y Calderón.

Proyecto sobre epizootias: Sres. Sánchez Dalp, Wais, Castell, marqués de la Fronteira, Bertrán, Sánchez Albornoz, Martínez Acacio.

Pensión de la Junta de Arbitrios de Melilla de los terrenos que comprende el proyecto de urbanización: señores conde de Revillagigedo, Barber, Polavieja, Sabater, Pinedel, Tur, Amado.

Cedendo terrenos a particulares para edificar: señores conde de Revillagigedo, Barber, Polavieja, Sabater, Pinedel, Tur, Amado.

Cesión a una Sociedad industrial de un terreno en propiedad, situado en la boca del túnel internacional de Sempert: señores conde de Revillagigedo, Barber, Polavieja, Sabater, Pinedel, Tur, Amado.

Cedendo en venta a particulares terrenos en el barrio de Victoria, de Melilla: señores conde de Revillagigedo, Barber, Polavieja, Sabater, Pinedel, Tur, Amado.

Proposición de ley del Sr. Camps, sobre Cooperativas vitícolas: señores marqueses de Camps, Wais, Castell, Avilañosa, Poggio, Albornoz y Acacio.

Declaración oficial de la Exposición internacional de Industrias eléctricas de Barcelona y concediendo un crédito de 10 millones de pesetas: Sres. Canals, Turull, Giner de los Rios, Saló, conde de Colom, Cambó y Peña Ramió.

Los riegos del Alto Aragón.

Ayer a las doce se reunieron en una de las secciones del Congreso los representantes en Cortes de Aragón, para tratar del proyecto de riegos últimamente presentado a las Cortes.

De Gracia y Justicia.

Visita.

Don Alejandro Groizard visitó ayer mañana al señor ministro de Gracia y Justicia en su despacho oficial.

De Instrucción pública.

Comisión del día 6.

La comisión permanente en su sesión del día 6 despachó los siguientes asuntos:

Expediente de D. Alberto Sellman, que pedía se le autorizara para ejercer en España su profesión de dentista alemán, se le negó, por no haberse presentado a la Facultad de Medicina para la Escuela de Arquitectura a D. Benjamín Gutiérrez.

Universidades.

Nombrando auxiliares interinos de los grupos cuarto, quinto y sexto de la Facultad de Ciencias de Barcelona, a D. José María Sinsat, D. Nicomedes E. Martín y don Mariano Fausa.

Concediendo al catedrático numerario de la de Salomana, D. José Giró, derecho a tomar parte en oposición a cátedras de Farmacia en turno de auxiliares.

Comercio.

Nombrando catedrático en propiedad de Derecho Mercantil y Marítimo y Geografía e Historia Universal de la Escuela de Náutica de Barcelona, a D. Ernesto A. Pascual y D. Francisco Condominas.

Intitulos.



SANTOS DEL 9

Martes. Santos Vicente, Primo y Feliciano, mártires; San Ricardo y Maximiano, obispos; San Columbo, presbítero; y San Julián, monje. La misa y oficio divino son de San Ulalá, con rito semidoble y color blanco.

Cultos.

Religiosas Trinitarias (Cuarenta horas).—A las diez, misa cantada. A las cinco y media, concluye el triduo a la Santísima Trinidad, predicando el Sr. Sánchez Pradilla, y terminando con la procesión de reserva.

Santo Cristo de la Salud.—A las once, misa con Su Divina Majestad manifiesto, novena y bendición. A las seis, termina la columna novena a San Antonio, predicando D. Ángel Zamora.

San Ildefonso.—Terminan los tres mares a San Antonio, rezándose los ejercicios durante la misa de doce.

Santa Bárbara.—Terminan los tres mares a San Antonio; a las ocho, misa de comunión general, plática y ejercicio correspondiente.

Iglesia Pontificia.—Idem ídem los tres mares a San Antonio; a las ocho, misa de comunión general con S. D. M. manifiesto en el altar del Santo, ejercicio, bendición y reserva.

Calatrava.—A las ocho y media, misa de comunión, y terminan los ejercicios de los tres mares a San Antonio.

Góngora.—A las once, terminan los tres mares a San Antonio.

Nuestra Señora de Guadalupe.—Terminan los tres mares a San Antonio, a las once de la mañana.

San Luis.—Terminan los tres mares a San Antonio.

Nuestra Señora de Gracia.—A las ocho y media, misa de comunión. Termina a las diez la novena, predicando el p. d. Rábaza y cantándose una gran salva.

Capilla del Ave María.—A las once, misa, rosario y cuido a 40 mujeres pobres.

Continúan las novenas a San Antonio.

ESPECTÁCULOS

PARA EL DÍA 9

APOLLO.—A las 7, 8 y 9, 10 y 11, 12 (doble). La primera conquista, La Fornarina en su repertorio y El amigo Mel. Quinones.

PARISH.—A las 9 y 1/2 de la noche, variada función cómica; los populares clowns: mediocres Antonet y Walter. Gran éxito de los extraordinarios cómicos: Camillo (trío), los "saltadores" Lena y William, Paul Leonard, con sus peceros miniaturas y todos los clowns, bufos y exóticos de la nueva compañía de teatro de William Parish.

VARZUELA.—A las 10 (entrega), Sábado sin sol y Maruxa.

COMICO.—A las 7, El perro salvaje. A las 10 y 1/2, El séptimo no hurta. A las 11 y 1/2, El incendio de Roma.

GRAN TEATRO.—Palacio del cine. Gran sección de 5 y 1/2 a 1. Grandiosos éxitos: «El pavoroso enemigo» (1.600 metros), «El suplicio de los leones» (2.000 metros) y otras, exclusivas de esta Empresa.

MARTÍN.—A las 10 y 1/2 y 11 y 1/2, notables secciones de variedades, y el acontecimiento cinematográfico «Una fiesta taurina en Córdoba». Sección «Cine de los Mary-Tito». Penúltima presentación de Rafael Arco.

GRAN VÍA.—Salón de varano. Sección continua de 4 y 1/2 a 1. Grandioso éxito de «El cambio» (1.500 metros). Estreno de «El robo del collar de perlas» (extraordinario) y «Amor sin estimación». Todos los días laborales, regalo de una moneda de oro de 25 pesetas.

BENAVENTE.—De 5 y 1/2 a 12 y 1/2, sección continua de cine. Gran éxito de «El cambio», primera serie.

SALÓN DORE.—(Atocha, 60). Santa Isabel, 3; teléfono número 4.380. Sección continua los días laborales, desde las 4 de la tarde, y los festivos, por secciones, desde las cuatro. Éxito grandioso de las películas de largo metraje, y en particular «El misterioso» y «La máscara del trueno».

PRINCIPE ALFONSO.—Gran función de cine. Sección de 5 y 1/2 a 8 y 1/2, con un magnífico programa, en el que se dará el estreno a la colonial y grandiosa película «Elis».

TRIAXION PALACE.—Tarde y noche, cinematógrafo selecto. Estrenos a diario. Grandes novedades.

PALACIO DE PROTECCION.—(Paseo de la Castellana, 112).—Todos los días, de 5 a 12 y 1/2, cinematógrafo, con las novedades se crean. Variación diaria de programas: estrenos, sensacionales lujos y juvenes. Hoy «La amazona del futuro».

FRONTON CENTRAL.—A las 4 de la tarde, primer partido, 4 a 5 tantos, a pala, entre Atrio y Cantabria, rojos, contra Gascuña y País Vasco, azules.—Segundo partido, a 5 tantos, a costa, entre Amore y Navarra, rojos, contra Elola, Vizcaya y Gómez, azules.

MADRID 1907 ZARAGOZA 1906 VALENCIA 1909

PREMIO DE MÉRITO GRAN PREMIO GRAN PREMIO DE HONOR

PLANCHADO con BRILLO al alcance de todos

ALMIDON BRILLANTE MARCA EL LEON

que se vende en PASTILLAS en todas partes.

TRANSPORTES

de encargos y de toda clase de mercancías desde domicilio a domicilio para MELILLA, CEUTA, RÍO MARTÍN y TÁNGER.

También se admiten con destino a Casablanca, Rabat y Larache.

Dirigirse a la Agencia-sucursal de la SOCIEDAD ANÓNIMA DE ÓMIBUS DE MADRID, calle de Tetuán, núm. 13.-Teléfono número 4.580.

CASA EN VALDEMORO

RELOJERÍA TALLER ULLO

dos pisos, corral, bodega, pozo, próxima estación, se vende en 5.000 pesetas. Razón: Plaza del Rastro, núm. 9, tienda del viñedo.

Dr. Bengué, 47, Rue Blanche, París.

BAUME BENGUE

Cura radical de RUMATISMO NEURALGIA

De venta en todas las farmacias y droguerías.

VENTA A PLAZOS DE TERRENOS Y DE CONSTRUCCIONES

VÍAS FÉRREAS EN EXPLOTACIÓN Y EN CONSTRUCCIÓN:

ALMACENES \* TEJARES \*

COMPANIA MADRILEÑA DE URBANIZACION

OFICINAS EN LA CIUDAD LINEAL Y EN MADRID LAGASCA, 6, BAJO APARTADO DE CORREOS 411

DIRECCION TELEFONICA Y TELEFONICA: LINEAL-TELEFONOS

Activo social 28 MILLONES DE PESETAS

colectivamente administrados en cosas a la vista del público

CUENTAS CLARAS de cobros y pagos mensuales publicadas en los 20 años desde Marzo de 1894, fecha de la fundación.

LIBRETTAS de la Caja de Ahorros devueltas a sus vencimientos en los ocho años transcurridos desde su fundación, 8.205.811 pesetas, en efectivo metálico.

OBLIGACIONES amortizadas a la par, 2.030, por valor de 1.015.000 pesetas.

La C. M. U. contribuye a todos los fines del Estado y mantiene 900 familias.

SUMINISTROS DE AGUA Y DE LUZ ELÉCTRICA

IMPRENTA \* COMISIONES Y REPRESENTACIONES

PARQUE DE DIVERSIONES \* NEGOCIOS VARIOS \*

LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, A PRIMA FIJA

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas, por Real orden del ministerio de Fomento, de fecha 8 de Julio de 1909.

BALANCE EN 1912 BALANCE EN 1913

GARANTÍAS		GARANTÍAS	
CAPITAL SOCIAL	Pesetas. Cts.	CAPITAL SOCIAL	Pesetas. Cts.
Suscripto	5.000.000	Suscripto	5.000.000
Desembolsado	1.500.000	Desembolsado	1.500.000
RESERVAS		RESERVAS	
Estatutaria	1.000.000	Estatutaria	1.000.000
Técnicas y de garantía	1.431.786,10	Técnicas y de garantía	1.984.368,38
Primas del último ejercicio	2.812.596,35	Primas del último ejercicio	3.409.774,75
Siniestros satisfechos hasta 31 de Diciembre de 1912	16.073.338,29	Siniestros satisfechos hasta 31 de Diciembre de 1913	17.295.206,14

Domicilio social: BARCELONA, Rambla de Cataluña, núm. 15, y Cortes, núm. 624.

Autorizada la publicación, por la Inspección de Seguros, en 11 de Marzo de 1914

Delegación en Madrid: Mayor, núms. 7 y 9.

VAPORES CORREOS ITALIANOS

CON ITINERARIO FIJO PARA

Montevideo, Buenos Aires y puertos del Brasil.

Servicio rápido semanal, combinado entre las Compañías

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA, LLOYD ITALIANO y LA VELOCE, de Génova

Grandes y veloces vapores, en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de preferencia y lujo; excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurant y telegrafía Marconi en todos sus buques.

Viaje en quince días.

Próximas salidas de Barcelona:

Navigazione Generale Italiana: DUCA DEGLI ABRUZZI... 11 Junio.

Lloyd Italiano: PRINCEPISSA MAFALDA... 25 Junio.

Navigazione Generale Italiana: DUCA D' AOSTA... 2 Julio.

Lloyd Italiano: RE VITTORIO... 9 Julio.

La Veloce: CORDOVA... 16 Julio.

La Veloce: DUCA DI GENOVA... 23 Julio.

Cocina a la española para la 3.ª clase.

Para más informes, dirigirse en Barcelona:

Para despacho de pasajes de 1.ª y 2.ª clase, a sus agentes generales Sres. Ignacio Villavechia y Compañía, Rambla de Santa Mónica, núm. 7.

Para pasajes de 3.ª clase y carga, a los consignatarios Sres. Parés y Compañía, Rambla de Santa Mónica, núm. 18, primero.

En Madrid: A la Agencia de las Compañías, Alcalá, 47.

EL MUNDO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Madrid, 1,60 al mes; 4,50 trimestre; 9 semestre y 18 año.—Provincias: 6 pesetas trimestre; 10 semestre; año, 20.—Portugal: trimestre, 7,50 pesetas; semestre, 15; año, 30.—Extranjero: Unión Postal, trimestre, 10 pesetas; semestre, 20; año, 40. Países no comprendidos en la misma: trimestre, 15 pesetas; semestre, 30; año, 60.

TARIFA DE ANUNCIOS

Linea del europeo: se ven cuarta plana, 40 céntimos. Reclamos en tercer plana: Una peseta línea del cuerpo ocho.—Noticias: Dos pesetas línea en tercera plana. Comunicados e informaciones a precios convencionales.

SANTIAGO MATAIX Gerente.

CRISTÓBAL MATAIX Administrador.

Redacción y Administración:

Corvantes, 19 y San Agustín, 6.-Teléfono núm. 2.271

ATENCION

Se compra toda clase de alhajas, oro, plata, platino y gemas, a precios como ninguna otra. Ant. Casa, Zaragoza, 4.

PIANO

Montano, vertical, semiautoma, vendiendo por defunción. Razón: Admón. de este periódico.

PARA ADMINISTRAR

lineas en Madrid ó pueblos cercanos, ó cargo análogo, se ofrece empleado Banco. Buenos informes. Lista de Correos, edición núm. 5.112.

ESLAVA JOYERO

y vendo alhajas, perlas, esmeraldas, oro, plata y papeles de Monte, Monera, núm. 40.

LA PRENSA

AGENCIA DE ANUNCIOS DE BARRAL BARRIOS

Carmen, 18. Teléfono 123.

MADRID

Combinaciones económicas de varios periódicos, 6 céntimos, 10 céntimos, 15 céntimos, 20 céntimos, 25 céntimos, 30 céntimos, 35 céntimos, 40 céntimos, 45 céntimos, 50 céntimos, 55 céntimos, 60 céntimos, 65 céntimos, 70 céntimos, 75 céntimos, 80 céntimos, 85 céntimos, 90 céntimos, 95 céntimos, 1,00 céntimo.

EL MEJOR RELOJ DE LAS MEJORES MARCAS DE PRECISION

INVAR

Gran diploma de honor BRUSELAS 1910 (es más que medalla de oro)

EQUIPOS Y CANASTILLAS

ROPA BLANCA DE SEÑORA Y NIÑOS.-CONFECCIONES ÚLTIMOS MODELOS EN CUELLOS FINOS DE SEÑORA ABRIGOS VESTIDOS Y SOMBREROS PARA NIÑOS

CRUZ, NÚMERO 41

Juan Hillán

Montador de aparatos eléctricos.-Especialidad en MOTORES 47-PELAYO-47 (antes CLAVEL, núm. 5).

SOBRE MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METÁLICO

SERVICIO POSTAL OFICIAL

Circular certificada entre todos los pueblos de España. Es el más cómodo y seguro para enviar hasta 50 pesetas en todo clase de moneda. El Estado abona lo declarado en caso de extravío. En estancos y administraciones de Correos, a 25 céntimos.

Oficina: GOYA, 6.-MADRID

SEÑORES ANUNCIANTES! Pedid tarifas gratis en la AGENCIA de

JOSE DOMINGUEZ

Plaza de Matute, 8, 2.ª, Madrid.

y encontraréis descuentos desconocidos en artículos industriales, anuncios, esquemas de defunción, novenas, aniversarios, vallas, telones y en toda clase de publicidad. Agencia directa para los anuncios luminosos, transformables de la Puerta del Sol. Pedid tarifas a la CASA MAS ECONOMICA DE MADRID

EPILÉPTICOS! CURAOS SOLO CON LOS CELEBRES POLVOS DEL Cav. CLODOVEO CASSARINI NERVIOSOS!

de BOLOGNIA (Italia)

prescritos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, eretismo nervioso, incontinencia nocturna de orinas, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemiplejía, tics, doloroso, gastralgia de cualquier origen, clíctica camibrio muscular é intestinal, histerialgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

Puntos de venta en Barcelona: Vinca Alsina, Salvador Bani, J. Viladot, Vicente Ferrer.

En Madrid: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso.—Referencias: J. Bartra, Jaime I, 19. Barcelona

LECTURAS DE EL MUNDO (103)

EL ALMACEN

ANTIGÜEDADES

Traducción directa del inglés, bajo la dirección de JOSE DE CASO Y BLANCO

to, y á mentido se sentaba á su lado en la iglesia ó subía con ella á lo alto de la torre. Eran sus delicias servirle á guisa de hiceron bien pronto compañeros inseparables.

Sucedió que un día, estando sola Nell leyendo en el cementerio, ese niño llegó corriendo con los ojos llenos de lágrimas, y después de contemplarla con ansiedad durante un instante, le echó al cuello los brazos apasionadamente.

—¿Qué es eso?—dijo Nell, procurando calmarlo.—¿Qué hay?

—¡Todavía no lo es!—exclamó el niño, abrazándola más estrechamente.—¡No, no! ¡Todavía no!

Nell lo miró con sorpresa, y apartándole el pelo de la cara y besándole, preguntó qué quería decir.

—No lo seas, Nell—exclamó el niño.—No se lo ve nunca, y no vienen á jugar con nosotros, y no nos hablan. Quédate como eres. Así estás mejor.

—No te entiendo. Dime lo que quieres decir.

—Es que dicen—contestó él, mirándola á la cara—, que vas á ser un ángel antes que canten los pájaros otra vez. Pero tú no quieres, ¿verdad? No uos dejes, Nell, no nos dejes, aunque haya tanta luz en el cielo.

La niña bajó la cabeza y se cubrió la cara con las manos.

—Ah, no piense en eso!—exclamó el muchacho, sonriendo al través de sus lágrimas.—No te vas. Ya sabes que nos daría mucho sentimiento. Anda, Nell, dime que te quedas con nosotros. ¡Por favor, Nell, te lo pido por favor!

La tierna criatura cruzó las manos y se arrojó á los pies de la niña.

—Mírame siquiera, Nell—añadió—, y dime que te quedarás, y entonces veré que se engañan y no lloraré. Nell, ¿no me vas á decir que sí?

Seguía inclinada la cabeza, oculta la cara y la niña silenciosa. Sólo se le oía sollozar.

—Después que pase tiempo—prosiguió el niño, procurando apartarle de la cara una de las manos—, los angeles se alegrarán de que no estés con ellos y te quedas aquí con nosotros. Guillermo se fué con ellos; pero si hubiese sabido lo que yo le iba á echar de menos por la noche en nuestra cama, no me habría dejado, estoy seguro.

—¿No pudo contestarle la niña, que sollozaba como si su corazón fuera á estallar?

—¿A qué te habías de ir, Nell? Yo sé que no estarías contenta cuando oyes que estábamos llorando por ti. Dices que Guillermo está ahora en el cielo, y que allí siempre es verano, y sin embargo, estoy seguro de que se aflige cuando yo me echo en la cama de su jardín y no puedo volverle para besarme. Pero si te empeñas en irte, Nell—añadió el niño, acariciándole y juntando su cara con la de ella—, quíerelo por mí. Dile que yo lo quiero mucho todavía y que lo quiero mucho siempre, y cuando me acuerde de que estás los dos juntos y contentos, yo haré por aguantarme y no os daré pena nunca, portándome mal... De veras, no lo haré.

Nell le dejó cogerle las manos y ponerlas sobre el cuello. Hubo un silencio, mezclado de lágrimas, pero no tardó mucho la niña en mirar sereno á su compañero y en prometerle, con voz dulce y tranquila, que se quedaría y que él sería su amigo todo el tiempo que él le sería leal. El niño batió palmas de gozo, le dio gracias, y habiéndole encargado a Nell que no dijera á nadie lo que había pasado entre ellos, aseguró con caluroso acento que no lo haría nunca.

Y hasta donde ella pudo saber, jamás lo hizo. Era un compañero tranquilo de todos sus paseos y meditaciones, y no volvió á tocar aquel tema, viéndolo que la alegría, aunque ignorase la causa. Alguna desconfianza quedaba en él todavía, porque á menudo, aun en noches oscuras, iba á llamar con tímida voz á la puerta de la calle para saber si Nell estaba buena, y cuando le contestaban que sí y lo invitaban á entrar, se sentaba en una banqueta á sus pies, y allí permanecía paciente hasta que iban á buscarlo. El día no bien amanecía, le encontraba esperándole cerca de la casa para preguntar cómo estaba Nell, y mañana, tarde ó noche, no dejaba que ella fuese, allí iba él, abandonando á sus compañeros de juego para hacerle compañía.

—¿Y que es un buen amigo?—decía á Nell una vez el sepulturero.— Cuando murió su hermano mayor (por supuesto, aunque digo mayor, no voyas á creer que tenía más de siete años), me acuerdo que lo tomé muy á pecho.

Nell pensó en lo que había dicho el maestro de escuela, y vió patente su verdad aun en aquel tierno niño.

—Y eso le ha hecho así algo como más parado—continuó el viejo.— Aunque, á pesar de todo, está bastante alegre á veces. Apostaría á que tú y él habéis ido á escuchar al pozo viejo.

—No por cierto—replicó Nell.— He tenido miedo de acercarme allí, porque yo no bajo mucho á esa parte de la iglesia y no conozco el terreno.

—Ven conmigo—dijo el sepulturero.— Yo lo conozco desde muchacho. Ven.

Bajaron los estrechos escalones que conducían á la cripta, y se detuvieron, entre las sombrías arcadas, en un sitio tenebroso.

—Aquí es—dijo el viejo.— Dame la mano mientras levanto la tapa, no sea que te estructures y caigas. Yo soy demasiado viejo, mejor dicho, tengo demasiado reuma para poder encurvarme.

—¿Qué negro y qué espantoso!—exclamó la niña.

—Mira al fondo—dijo el viejo, señalando con el dedo hacia abajo.

La niña obedeció, y dirigió su mirada hacia el abismo.

—Parece como una tumba—dijo el viejo.— Sí, que lo parece—respondió la niña.— Yo he tenido muchas veces la idea de que han debido abrirlo en un principio para hacer más lúgubre el sitio y más religiosos á los frailes. Tienen la intención de cegar y tapiarlo.

La niña permanecía aún contemplando pensativa el subterráneo.

—¿Vemos cuántas cabezas alegres desaparecen debajo de otra tierra antes de que se quite aquí el paso á la luz? ¡Sabe Dios! Lo cegarán para la primavera próxima.

—Los pájaros vuelven á cantar en la primavera—pensaba la niña, apoyada en el marco de la ventana, contemplando el sol poniente.— ¡La primavera! ¡Una hermosa y feliz estación!

—Y eso le ha hecho así algo como más parado—continuó el viejo.— Aunque, á pesar de todo, está bastante alegre á veces. Apostaría á que tú y él habéis ido á escuchar al pozo viejo.

—No por cierto—replicó Nell.— He tenido miedo de acercarme allí, porque yo no bajo mucho á esa parte de la iglesia y no conozco el terreno.

—Ven conmigo—dijo el sepulturero.— Yo lo conozco desde muchacho. Ven.

Bajaron los estrechos escalones que conducían á la cripta, y se detuvieron, entre las sombrías arcadas, en un sitio tenebroso.

—Aquí es—dijo el viejo.— Dame la mano mientras levanto la tapa, no sea que te estructures y caigas. Yo soy demasiado viejo, mejor dicho, tengo demasiado reuma para poder encurvarme.

—¿Qué negro y qué espantoso!—exclamó la niña.

—Mira al fondo—dijo el viejo, señalando con el dedo hacia abajo.

La niña obedeció, y dirigió su mirada hacia el abismo.

—Parece como una tumba—dijo el viejo.— Sí, que lo parece—respondió la niña.— Yo he tenido muchas veces la idea de que han debido abrirlo en un principio para hacer más lúgubre el sitio y más religiosos á los frailes. Tienen la intención de cegar y tapiarlo.

La niña permanecía aún contemplando pensativa el subterráneo.

—¿Vemos cuántas cabezas alegres desaparecen debajo de otra tierra antes de que se quite aquí el paso á la luz? ¡Sabe Dios! Lo cegarán para la primavera próxima.

—Los pájaros vuelven á cantar en la primavera—pensaba la niña, apoyada en el marco de la ventana, contemplando el sol poniente.— ¡La primavera! ¡Una hermosa y feliz estación!

—Y eso le ha hecho así algo como más parado—continuó el viejo.— Aunque, á pesar de todo, está bastante alegre á veces. Apostaría á que tú y él habéis ido á escuchar al pozo viejo.

—No por cierto—replicó Nell.— He tenido miedo de acercarme allí, porque yo no bajo mucho á esa parte de la iglesia y no conozco el terreno.

—Ven conmigo—dijo el sepulturero.— Yo lo conozco desde muchacho. Ven.

Bajaron los estrechos escalones que conducían á la cripta, y se detuvieron, entre las sombrías arcadas, en un sitio tenebroso.

—Aquí es—dijo el viejo.— Dame la mano mientras levanto la tapa, no sea que te estructures y caigas. Yo soy demasiado viejo, mejor dicho, tengo demasiado reuma para poder encurvarme.

—¿Qué negro y qué espantoso!—exclamó la niña.

—Mira al fondo—dijo el viejo, señalando con el dedo hacia abajo.

La niña obedeció, y dirigió su mirada hacia el abismo.

—Parece como una tumba—dijo el viejo.— Sí, que lo parece—respondió la niña.— Yo he tenido muchas veces la idea de que han debido abrirlo en un principio para hacer más lúgubre el sitio y más religiosos á los frailes. Tienen la intención de cegar y tapiarlo.

La niña permanecía aún contemplando pensativa el subterráneo.

—¿Vemos cuántas cabezas alegres desaparecen debajo de otra tierra antes de que se quite aquí el paso á la luz? ¡Sabe Dios! Lo cegarán para la primavera próxima.